

ELECTION '16



Informational Pamphlet

Creighton Elementary School District No. 14 of Maricopa County, Arizona

SPECIAL ELECTION
November 8, 2016

Compiled and issued by
DR. DONALD D. COVEY
Maricopa County Superintendent of Schools
(Spanish version begins on page 21)

Folleto Informativo

Distrito Escolar Primario Núm. 14 de Creighton del Condado de Maricopa, Arizona

ELECCIÓN ESPECIAL
El 8 de noviembre de 2016

Recopilado y publicado por
DR. DONALD D. COVEY
Superintendente de Escuelas del Condado de Maricopa
(La versión en español empieza en la página 21)

TO THE VOTERS OF THE DISTRICT

On Tuesday, November 8, 2016, the voters of Creighton Elementary School District No. 14 (“District”) will be asked to authorize the issuance and sale of not to exceed \$85,000,000 principal amount of ad valorem tax bonds of the District in the form of class B general obligation bonds and related matters.

This information pamphlet has been prepared in order to provide voters with factual information regarding this special election. Your responsibility will be to indicate whether you believe authorization for the District to issue these bonds should be approved or should not be approved.

Please study the materials contained in this booklet carefully so you will be informed regarding your decisions on this bond issue.

Be sure to read the guidelines regarding important voter information on the following page.

Sincerely,



Dr. Donald D. Covey
Maricopa County
Superintendent of Schools



MCESA

Maricopa County Education Service Agency

(Information Pamphlet publication is mandated by Arizona Revised Statutes §§ 15-491, 15-492 and 35-454. School districts are mandated to distribute information pamphlets to all households within the district in which a qualified elector resides.)

Important voter information:

Every qualified elector at a polling place is required to show proof of identity before receiving a ballot. The elector shall announce his/her name and place of residence to the election official and present one form of identification from List #1 that bears the name, address, and photograph of the elector **OR** two different forms of identification from List #2 that bear the name and address of the elector **OR** two different forms of identification from List #3.

An elector who does not provide one form of identification from List #1 that bears the name, address, and photograph of the elector **OR** two different forms of identification from List #2 or List #3 that bear the name and address of the elector shall not be issued a regular ballot, but shall receive a provisional ballot and will have **five (5) days** after a Federal General election and **three (3) days** after any other election to provide sufficient ID to the County Recorder in order for their provisional ballot to count.

ID MUST reasonably match the precinct register. Identification is “valid” unless it can be determined on its face that it has expired.

LIST #1: Photo identification with name and address – ONE REQUIRED

Acceptable forms of identification with photograph, name, and address of the elector:

- Valid Arizona driver license
- Valid Arizona non-operating identification license
- Tribal enrollment card or other form of tribal identification
- U.S. Federal, State or Local Government issued identification

- OR -

LIST #2: Non-photo identification (name and address only) – TWO REQUIRED

Acceptable forms of identification without a photograph that bears the name and address of the elector:

- Utility bill of the elector that is dated within ninety days of the date of the election. A utility bill may be for electric, gas, water, solid waste, sewer, telephone, cellular phone, or cable television
- Bank or credit union statement that is dated within ninety days of the election
- Valid Arizona vehicle registration or vehicle insurance card
- Indian census card, Tribal enrollment card or other form of tribal identification
- Property tax statement
- Recorder’s certificate or Voter Registration card
- U.S. Federal, State or Local Government issued identification
- Any “Official Election Material” mailing bearing the voter’s name and address

LIST #3: Mix and Match from List #1 and List #2 – TWO REQUIRED

- Any Valid Picture ID from List #1 in which the address does not reasonably match the precinct register or that does not contain an address ***accompanied by*** a non-photo ID from List #2 in which the address does reasonably match the precinct register
- U.S. Passport without address and one item from List #2
- U.S. Military identification without address and one item from List #2

CREIGHTON ELEMENTARY SCHOOL DISTRICT NO. 14
BOND ELECTION
NOVEMBER 8, 2016

A STATEMENT FROM THE DISTRICT AS TO WHY
THE SPECIAL BOND ELECTION HAS BEEN CALLED

The Governing Board of Creighton Elementary School District has called this special bond election to provide funding for efficiency, safety, security, and modernization projects of the District.

The District is requesting funds for the following purposes:

- General and preventative maintenance on all buildings
- Replacement of major systems that have failed, become unsafe, or outlived their useful lives with more energy efficient models
- Conservation measures and energy efficiency projects
- Construction or renovation of school buildings to include the replacement of dilapidated structures as well as safety and security improvements
- Improvements to school grounds
- Furniture, fixtures, technology, and equipment to replace or supplement worn out, unsafe, or outdated items
- Replacement of our oldest student transportation vehicles

While Creighton strives to perform routine maintenance on all buildings and systems, age and wear eventually require repair, renovation, and replacement. Students FIRST legislation passed in 1998 to provide funding for district renovation and maintenance projects, however, this state funding has been permanently cut. The District's annual capital funding from the State has decreased by 85% since the 2010-2011 school year. For the 2015-2016 school year alone, Creighton's capital funding was reduced by approximately \$2.4 million due to legislative cuts. Funding received from the State is inadequate to meet the District's capital project needs. This bond program will finance the school facilities, safety, security, efficiency, and modernization, needs the State does not fund, while maintaining an overall level tax rate for secondary property tax purposes.

A "Yes" vote will authorize the District to issue bonds to proceed with funding school facilities, efficiency, safety, security, and modernization projects. A "No" vote will not authorize the District to sell bonds for these purposes. The total amount of the bond projects is \$85,000,000, and the District estimates that with multiple sales of bonds, there will be no increase to the current tax rate due to the repayment schedule of the District's debt.

**CREIGHTON ELEMENTARY SCHOOL DISTRICT NO. 14
BOND ELECTION
NOVEMBER 8, 2016**

Payment Schedule for the District's Outstanding Bonds and the Proposed Bonds

Fiscal Year Ending	Projected Value for Tax Purposes (b)	Bonds Currently Outstanding				School Improvement Bonds Proposed to be Issued (a)				Projected Combined	
		Principal	Interest	Combined	Tax Rate	Principal	Estimated Interest (d)	Combined	Tax Rate (c)	Combined	Tax Rate (c)
2017	\$ 368,744,187	\$ 4,875,000	\$ 704,485	\$ 5,579,485	\$1.51	\$1,470,000	\$ 63,650	\$ 1,533,650	\$0.40	\$ 5,579,485	\$1.51
2018	381,650,234	5,000,000	583,235	5,583,235	1.46	2,390,000	528,300	2,918,300	0.74	7,116,885	1.86
2019	395,007,992	4,000,000	448,235	4,448,235	1.13	3,380,000	949,017	4,329,017	1.06	7,622,252	1.86
2020	408,933,271	2,950,000	343,235	3,293,235	0.81	4,925,000	1,202,200	6,127,200	1.45	7,891,435	1.86
2021	423,142,436	1,500,000	264,235	1,764,235	0.42	3,025,000	1,590,020	4,615,020	1.07	8,047,865	1.86
2022	431,605,285	3,250,000	182,845	3,432,845	0.80	6,565,000	1,645,200	8,210,200	1.86	8,210,200	1.86
2023	440,237,390					6,440,000	1,932,613	8,372,613	1.86	8,372,613	1.86
2024	449,042,138					6,755,000	1,784,250	8,539,250	1.86	8,539,250	1.86
2025	458,022,981					6,710,000	2,002,113	8,712,113	1.86	8,712,113	1.86
2026	467,183,441					5,015,000	2,098,708	7,113,708	1.49	7,113,708	1.49
2027	476,527,109					5,350,000	1,916,250	7,266,250	1.49	7,266,250	1.49
2028	486,057,652					5,760,000	1,648,750	7,408,750	1.49	7,408,750	1.49
2029	495,778,805					6,150,000	1,360,750	7,510,750	1.49	7,510,750	1.49
2030	505,694,381					6,655,000	1,053,250	7,708,250	1.49	7,708,250	1.49
2031	515,808,268					7,140,000	720,500	7,860,500	1.49	7,860,500	1.49
2032	526,124,434					7,270,000	363,500	7,633,500	1.42	7,633,500	1.42
2033	536,646,922										
Total		\$ 21,575,000	\$ 2,526,270	\$ 24,101,270		\$ 85,000,000	\$ 20,859,071	\$ 105,859,071		\$ 129,960,341	

**Average Additional
Tax Rate Per \$100
Assessed Value**
\$1.4096

(a) Assumes bonds issued in six series from 2017 through 2026 or as needed for capital improvements.
 (b) Fiscal year 2016/17 is actual as reported by the Arizona Department of Revenue. Fiscal years 2017/18 through 2020/21 assume 2.81% growth, fiscal years 2021/22 through 2030/31 assume 0.56% growth.
 (c) Fiscal year 2015/16 tax rate was \$1.57. The bond tax rates are per \$100 of net assessed valuation for taxing purposes. Subsequent years are projected tax rates.
 (d) Interest is estimated at 3.0% for the first series of bonds and 5.0% for all subsequent bonds proposed to be issued.

**CREIGHTON ELEMENTARY SCHOOL DISTRICT NO. 14
BOND ELECTION
NOVEMBER 8, 2016**

ESTIMATED TAX IMPACT

The following tables illustrate the estimated annual and monthly cost to taxpayers, including principal and interest, based on varying types of property, property values and assessed values. To determine your estimated tax increase, refer to your property tax statement which identifies the specific assessed value of your property.

ESTIMATED AVERAGE ANNUAL BOND TAX RATE PER \$100
OF ASSESSED VALUATION: \$1.4096

RESIDENTIAL PROPERTY
(Assessed at 10% of value)

<i>Value for Tax Purposes (a)</i>	<i>Assessed Value</i>	<i>Estimated Average Annual Cost (b)</i>	<i>Estimated Average Monthly Cost (b)</i>
\$153,343 (c)	\$15,334 (c)	\$216.15	\$18.01
250,000	25,000	352.40	29.37

The tax impact over the term of the bonds on an owner-occupied residence valued by the County Assessor at \$250,000 is estimated to be \$352.40 per year for 16 years, or \$5,638.40 total cost. (d)

COMMERCIAL PROPERTY
(Assessed at 18% of value)

<i>Value for Tax Purposes(a)</i>	<i>Assessed Value</i>	<i>Estimated Average Annual Cost (b)</i>	<i>Estimated Average Monthly Cost (b)</i>
\$479,329 (c)	\$86,279 (c)	\$1,216.20	\$101.35
1,000,000	180,000	2,537.30	211.44

The tax impact over the term of the bonds on commercial property valued by the County Assessor at \$1,000,000 is estimated to be \$2,537.30 per year for 16 years, or \$40,596.80 total cost. (d)

AGRICULTURAL OR OTHER VACANT PROPERTY
(Assessed at 15% of value)

<i>Value for Tax Purposes (a)</i>	<i>Assessed Value</i>	<i>Estimated Average Annual Cost (b)</i>	<i>Estimated Average Monthly Cost (b)</i>
\$100,000	\$15,000	\$211.44	\$17.62
1,076,910 (c)	161,536 (c)	2,277.03	189.75

The tax impact over the term of the bonds on agricultural or other vacant property valued by the County Assessor at \$100,000 is estimated to be \$211.44 per year for 16 years, or \$3,383.04 total cost. (d)

- (a) Value for tax purposes is the value of your property as it appears on your tax bill and does not necessarily represent the market value. Beginning with fiscal year 2016-2017, this value cannot increase by more than 5% from the prior year if the property has not changed. For commercial property, only locally assessed property is subject to this limit.
- (b) Cost based on the estimated average bond tax rate over the life of the bond issue and other financing assumptions which are subject to change.
- (c) Estimated average value of owner-occupied residential properties, commercial properties or agricultural or vacant properties, as applicable, within the District as provided by the Arizona Department of Revenue.
- (d) Assumes the net assessed valuation of the property changes at the lesser of 5% or half the rate of the District's total net assessed value shown on the projected debt service schedule.

**CREIGHTON ELEMENTARY SCHOOL DISTRICT NO. 14
BOND ELECTION
NOVEMBER 8, 2016**

FINANCIAL INFORMATION

The Creighton Elementary School District No. 14 (“District”) is requesting a bond authorization of \$85,000,000. The District has a 2016-2017 constitutional debt limit of approximately \$73,436,281 and has approximately \$21,575,000 aggregate principal amount of general obligation debt outstanding.

The amount of the proposed bond authorization combined with the current outstanding debt, exceeds the District’s current constitutional debt limit.

ESTIMATED BOND ISSUE COST TO TAXPAYERS

If the November 8, 2016 bond election is successful, the District expects to sell bonds by means of a phased bonding program conducted over the next ten (10) years. The estimated costs of issuance associated with each sale of bonds is approximately \$75,000. The interest rate borne by the bonds would be determined by market conditions that exist at the time of sale, but in no event would the maximum interest rate on the bonds exceed 8.0% per annum. Repayment of both principal and interest on the bonds would occur over a period of not to exceed nineteen (19) years from their issuance. **The estimated total cost of the proposed bond authorization, including principal and interest, is \$105,859,071.**

The bonds will be repaid from a levy of ad valorem property tax on all taxable property within the District.



**CREIGHTON ELEMENTARY SCHOOL DISTRICT NO. 14
BOND ELECTION
NOVEMBER 8, 2016**

**STATE OF ARIZONA
SCHOOL FACILITIES BOARD**

CAPITAL PLAN EXECUTIVE SUMMARY

District: Creighton Elementary School District
CTD: 070414

A.R.S. §§ 15-481 and 15-491 provide that the informational report prepared by the county school superintendent pursuant to an election to exceed district additional assistance for capital purposes or to issue class B bonds or Impact Aid Revenue bonds for a school district contain an executive summary of the district's most recent capital plan as submitted to the Arizona School Facilities Board. The following executive summary contains the district's New Construction request as submitted in its September 1, 2015 Capital Plan, the district revision of that plan (if applicable), and the New Construction projects conceptually approved for the district by the School Facilities Board as of June 1, 2016.

September, 2015 District Submittal

Districts were required to submit a 2016 capital plan to the School Facilities Board by September 1, 2015 if the district believed that additional square footage would be required for schools (exclusive of district administrative space) by the fall of 2019, or additional land for new school facilities would be required by the fall of 2025. The required information included a description of the additional square footage requested and enrollment projections for the district. Following is a summary of the additional square footage requested by the district. The additional square footage is shown in the year in which the district requested the additional square footage to open.

FY 2017	FY 2018	FY 2019	FY 2020	FY 2021	FY 2022	FY 2023	FY 2024

District did not request funding for additional square footage in the September 2015 Capital Plan.

New Construction Projects Conceptually Approved by the School Facilities Board as of June 1, 2016

Identified below are the new facilities conceptually approved by the School Facilities Board as of June 1, 2016. **The conceptual approval of projects does not commit funding**, but demonstrates the projected need for new facilities based on current demographic projections for the district. The additional square footage is shown in the year in which the School Facilities Board projects that the district will exceed capacity and will be eligible for the additional square footage to be awarded. Funding for new facilities becomes available in the fiscal year following the award, subject to legislative appropriation.

FY 2017	FY 2018	FY 2019	FY 2020	FY 2021	FY 2022	FY 2023	FY 2024

District has not been conceptually approved for additional square footage by the School Facilities Board for this time period.

Reviewed and Approved by:
 /s/ Kerry Campbell
 Interim Executive Director

Date:
 July 6, 2016

**CREIGHTON ELEMENTARY SCHOOL DISTRICT NO. 14
BOND ELECTION
NOVEMBER 8, 2016**

PROPOSED CAPITAL IMPROVEMENTS

The following table presents the capital improvements expected to be paid from bond proceeds, the estimated cost of each capital improvement, the estimated average annual tax rate associated with each capital improvement and the estimated cost associated with each capital improvement for the owner of a single family home that is valued at \$100,000:

<u>Proposed Capital Improvements</u>	<u>Estimated Costs (a)</u>	<u>Estimated Average Annual Tax Rate (b)</u>	<u>Estimated Annual Cost to Owner of a Home Valued at \$100,000 (b)</u>
Non-Administrative Purposes			
Construction	\$48,500,000	\$0.8043	\$80.43
Renovations	13,190,000	0.2187	21.87
Furniture, Fixtures, Equipment, and Technology	15,560,000	0.2580	25.80
Pupil Transportation Vehicles	6,450,000	0.1070	10.70
Subtotal of Non-Administrative Capital Improvements	\$83,700,000	\$1.3880	\$138.80
Administrative Purposes			
Furniture, Fixtures, Equipment, and Technology	\$1,300,000	\$0.0216	\$2.16
Subtotal of Administrative Capital Improvements	\$1,300,000	\$0.0216	\$2.16
TOTAL	\$85,000,000	\$1.4096	\$140.96

(a) Reflects estimates for construction or acquisition of such improvements, together with all necessary incidental costs related thereto.

(b) The estimated average annual tax rate and estimated annual cost are based on the average annual tax rate over the life of the proposed bond issue and other financing assumptions which are subject to change.

**ARGUMENTS FOR THE
CREIGHTON ELEMENTARY SCHOOL DISTRICT NO. 14
BOND ELECTION**

Arguments represent the opinion of the Author(s)

This November, members of our community have an opportunity to show their support for their local schools by voting YES on a Bond Override measure. Bonds are the only tool available to school districts to rebuild or renovate buildings. The Creighton community has seen the power of these renovations through the success of new campuses at Papago and Monte Vista. However there is still much to do and Creighton has schools and buildings that still need our help and EVERY student deserves a safe and hospitable environment for their learning.

This bond measure will raise the money needed to do everything from replacing A/C units to providing flood resistance from monsoon storms to entirely renovating our oldest campuses to provide an exceptional learning environment.

Capital funding from the state has dropped by 85% since 2011 and this bond is needed to help fill this gap. A yes vote on the bond override will NOT change the effective tax rate of anyone in our community and it is a strong show of support for our schools and our kids.

Let's keep moving Creighton in the right direction. Join me in voting YES on the Creighton Bond this November.

Senator Katie Hobbs

Great schools attract and keep the best students, and students grow up to help make our neighborhoods the best places they can possibly be; with good jobs, good house values, and innovative businesses that attract people to grow and support our community.

Creighton School District has beautiful campuses in the hearts of our neighborhoods, but Creighton is an aging District, with a long history that goes back to the earliest days of Phoenix. Taking care of those buildings takes continual expense and effort. But schools have the routine ability to rebuild and renew facilities, to make them more green and efficient, and become state of the art in the recreation, space, and engagement they offer our kids and communities. This is done through capital bonds, which the School District is asking us to approve with our votes. Capital bonds they are simply credit used by one of our government entities for

facilities and infrastructure, but need your approval.

A vote of yes will help deliver the best instruction possible, lower operating costs, and strengthen our neighborhoods and Creighton community. I hope you'll join me in voting "Yes" for this measure to support our schools.

Jeff Boles
Neighbor

Thanks to the support of the Creighton community, Creighton's most recent capital and M & O overrides passed in 2014. These overrides help to provide competitive salaries as well as curriculum and technology for our students. Your support and investment in the Creighton school district is making a difference.

You may wonder why there is now a bond on the ballot. Bonds are the only way that school districts have to rebuild or renovate buildings. Capital overrides provide some money for refurbishments but capital money must also be used for curriculum. Because the amount of money school districts receive from the state for capital purchases has dwindled, school districts are now forced to make difficult choices. For example: repair or replace an air conditioning unit or update curriculum and technology? Unfortunately, many of Creighton's aging schools still have high facilities needs.

The good news is that unlike the passage of the M & O increase and the capital override, passage of this bond will keep the overall tax rate level.

Let's keep the Creighton community moving in the right direction. Please vote yes on the Creighton bond on November 8, 2016.

Representative Lela Alston Representative Ken Clark

Safety and security for our children should ALWAYS be our highest priority. A "YES" vote for the Creighton Elementary School District bond will fund renovation and replacement of unsafe structures and equipment, transportation safety, and improvements in security. Getting our kids to and from school in a safe and efficient manner and keeping them secure in their schools is an initiative we can all support.

School renovations add value to the community and raise property values. Quality education in quality buildings attract businesses and create quality

jobs. Building safe and effective schools is a win for the entire community.

Vote “YES” for the Creighton Elementary School District bond to keep our kids safe and increase the value of our neighborhoods.

Javier Cardenas, MD
Director
Barrow Concussion and Brain Injury Center

I am a 2003 alum of Biltmore Prep (formerly Squaw Peak School), which I attended from Kindergarten through 8th grade. I had an outstanding experience there with creative and challenging teachers, and accelerated programs such as Magnet. I am still in touch with many of my K-8 teachers and I remember what they taught me. Funding from the budget override enabled the smaller class sizes and programs that made my experience successful.

With an MA in Global Health, I am now teaching at Paradise Valley Community College, and received a full tuition scholarship to the University of Arizona College of Law starting this fall. My education from the Creighton District prepared me for my current undertakings, and inspired me to contribute to my community. Override funding was crucial to my education. Those of us who have been fortunate enough to benefit from a strong public education system should not sit back and deny the same to younger generations. Additionally, funding education is in everyone’s best interest because an educated (or uneducated) population affects everyone within the community. Thus, I strongly encourage you to vote for the Capital override. Thank you.

Ms. Kirin Goff

As Mayor, I know that as our public schools go, so goes the future of Phoenix. We need a renewed commitment to local schools that prepare the next generation for success. Education is the opportunity that can lift a child up and put them on a path to productivity and prosperity. Students who are engaged in school at a young age are equipped with the basic reading, writing, and math skills that are necessary for academic and career success. This November, Creighton Elementary School District voters will be asked to approve a bond that will raise money to invest in new and renovated school buildings, upgrades in security, and campuses that are fully accessible for students with disabilities. The bond is a first step in filling the gap left by cuts at the state legislature and will help

provide the learning environment that our kids need and deserve. I know you want the best for kids. Please join me in working to build better schools and create more opportunity for our youth. Please vote YES on the Creighton Elementary School District Bond on Nov. 8.

Greg Stanton
Mayor of Phoenix

As Governing Board Members of the Phoenix Union High School District, we are committed to preparing every student for success in college, career, and life. This preparation begins before high school, however, at local elementary districts like Creighton. Great K-8 schools mean great high schools, which in turn mean a great community for all.

In recent years, the State Legislature has cut the statewide budgets for the construction and repair of school facilities by over \$600 million dollars, leaving school districts with almost no funding for the maintenance and upgrade of classrooms. Through the Creighton Bond, our community has an opportunity to invest in the future of our neighborhood and city. Funds from the Creighton Bond will be used for upgrading classroom technology, building safe and accessible schools, and improving aging facilities and equipment. Passing this local measure will provide a secure source of funding that will be used to improve Creighton schools and protect the quality of classroom education.

We can make a difference in our local Creighton schools. Join us in supporting the Creighton Bond by voting YES on or before November 8th!

Stanford T. Prescott	Stephanie Parra	Ian Daley
Governing Board Members		
Phoenix Union High School District #210		

As a parent of a kindergartener, and as a strong believer in the power of community, I wholeheartedly endorse Creighton's bond proposal.

It is up to us, the Creighton community, to take charge of our schools and to provide the quality education we want for our community's children. The governing board, superintendent, and educators have been hard at work aligning the curriculum with the desires of families and government requirements. But over the years, the state has neglected to fund the capital needs of our schools. The proposed bond aims to address the most critical capital needs without increasing our tax rate.

Bonds fund our school facilities. Facilities matter. They set the context in which learning happens. I want my daughter and her peers to attend safe, modern schools that are fun to learn in and conducive for 21st century learning. I want our schools to be the bright spots of our community where parents are excited to drop off their children and where teachers are eager to do their best work.

The teaching and learning that happens inside these schools will be enhanced with the community's endorsement of this bond. Vote YES. Thank you.

Carl S. Zaragoza
Parent

As a member of the Creighton Community and a former Creighton student, I feel compelled to express my views in favor of the Creighton Bond.

This bond will provide our community with \$85 million in essential projects, needed to maintain schools at the heart of Creighton neighborhoods. Interest rates near historic lows, will maximize the amount of money for maintaining buildings and replacing aging buses.

Proposition 123 returned some funding withheld since 2008, but it is only a start to addressing teacher shortages and increased operating costs and does nothing to address failing buildings and aging buses further impacted by annual State funding cuts that have decreased capital funds by 85% every year since the 2010-2011 school year.

Why \$85 million? Last year Creighton community members identified needs for every Creighton school. Their list combined with input from local experts identified more than \$100 million in project needs. This Bond will allow the most critical needs to be addressed, while honoring the Creighton Governing Board's clear direction to avoid tax rate increases.

If you care about your schools, community, or the value of your home, join me in voting "yes" for the Creighton Bond!

Hilda Juarez
Long-Time Creighton Resident

There's been much public attention on school funding: the unfunded inflation "law suit" and subsequent 123 ballot proposition. It's a good start.

But it's only a good start for a portion of education funding requirements. This vote and these monies are not for the budget for Capital funds. Those are funds needed to provide a safe place for learning. There is no lawsuit for this shortfall even though the legislature hasn't funded capital needs for many years.

To make sure there are resources, the Creighton District is asking for your help. This is an important issue often overlooked when one thinks about student learning. What is a classroom without buildings, playgrounds and much more? There are many facilities schools are responsible for. The district must maintain buildings and campuses, insure utilities are in running order, make energy saving improvements, replace aging facilities and aging buses. As a community member, I'm asking for your assistance on this crucial support for our local schools. Schools, when kept in great shape like ours are now, improve our neighborhoods and our city. Help to continue the track record of fiscally responsible upkeep and replacement of physical plant items. Please vote for Creighton's bond.

Suzanne Schweiger-Nitchals
Community member

This fall, many voters have opportunities to make their voices heard on the importance of public education to the life of their communities. In the Creighton School District, voters are asked to approve bonds for the renovation and construction of new school campuses.

I urge you to support the Creighton community and vote YES on the Special Bond Election this November.

Having served as both a school board member and State Representative, I know from experience how state budget cuts have impacted our public schools. The state has eliminated 85 percent of the funding for capital improvements so bonds are critical to our ability to provide students with quality learning environments.

Quality schools protect property values and there should be no overall change in the property tax rate for schools.

Thank you!

Eric Meyer M.D.
House Minority Leader
Legislative District 28

**ARGUMENTS AGAINST THE
CREIGHTON ELEMENTARY SCHOOL DISTRICT NO. 14
BOND ELECTION**

(None were submitted)

**CREIGHTON ELEMENTARY SCHOOL DISTRICT NO. 14
SPECIAL ELECTION
NOVEMBER 8, 2016
COUNTY OF MARICOPA
STATE OF ARIZONA**

Shall Creighton Elementary School District No. 14 of Maricopa County, Arizona, be allowed to issue and sell general obligation bonds in the principal amount of not to exceed \$85,000,000 to provide money for the following purposes:

- Constructing school buildings;
- Renovating school buildings;
- Purchasing pupil transportation vehicles;
- Acquiring by purchase or lease school lots;
- Improving school grounds, including adjacent ways thereto;
- Supplying school buildings with furniture, equipment and technology;
- Liquidating indebtedness incurred for the purposes set forth herein;
- Providing all utilities and other capital items necessary for the construction and renovation of school buildings and for improving school grounds;
- Paying all architectural, design, engineering, project and construction management and other costs incurred in connection with the purposes set forth above; and
- Paying all legal, financial and other costs in connection with issuance of the bonds?

The bonds will bear interest at rates not exceeding 8% per year. Interest may be evidenced by separate certificates and will be paid on January 1 and July 1 each year until the bonds mature. The bonds, and any bonds issued to refund the District's bonds, may be sold at prices that include premiums not greater than permitted by law. The bonds may be refunded by the issuance of refunding bonds of a weighted average maturity of less than 75% of the weighted average maturity of the bonds being refunded. Bonds will be in the denominations of \$5,000 each or in multiples of \$5,000 and will mature on the first day of July in years determined by the District's governing board. The bonds shall mature over a period of not (i) less than 1 year (or a portion thereof) or (ii) more than 20 years from the date of their issuance. The issuance of these bonds will result in an annual levy of property taxes sufficient to pay the debt on the bonds.

The capital improvements that are proposed to be funded through this bond issuance are to exceed the State standards and are in addition to monies provided by the State. Creighton Elementary School District is proposing to issue Class B general obligation bonds totaling \$85,000,000 to fund capital improvements over and above those funded by the State. Under the Students FIRST capital funding system, Creighton Elementary School District is entitled to State monies for new construction and renovation of school buildings in accordance with State law.

A "YES" VOTE SHALL AUTHORIZE THE CREIGHTON ELEMENTARY SCHOOL DISTRICT NO. 14 OF MARICOPA COUNTY, ARIZONA GOVERNING BODY TO ISSUE AND SELL \$85,000,000 OF SCHOOL IMPROVEMENT BONDS OF THE DISTRICT TO BE REPAID WITH SECONDARY PROPERTY TAXES.

A "NO" VOTE SHALL NOT AUTHORIZE THE CREIGHTON ELEMENTARY SCHOOL DISTRICT NO. 14 OF MARICOPA COUNTY, ARIZONA GOVERNING BODY TO ISSUE AND SELL SUCH BONDS OF THE DISTRICT.

FULL TEXT

**BALLOT FORMAT / SAMPLE BALLOT
CREIGHTON ELEMENTARY SCHOOL DISTRICT NO. 14
SPECIAL ELECTION
NOVEMBER 8, 2016
COUNTY OF MARICOPA
STATE OF ARIZONA**

QUESTION

A “yes” vote shall authorize the Creighton Elementary School District Governing Board to issue and sell \$85,000,000 of school improvement bonds of the District to be repaid with secondary property taxes.

A “no” vote shall not authorize the Creighton Elementary School District Governing Board to issue and sell such school improvement bonds of the District.

SAMPLE

BOND APPROVAL, YES



BOND APPROVAL, NO



VOTER INFORMATION

1. The polls are open on Election Day from 6:00 a.m. to 7:00 p.m.
2. Every qualified elector is required to show proof of identity at the polling place before receiving a ballot.
3. For the purpose of assisting in casting a ballot, any voter may be accompanied into the voting booth by a person of their choice with the following exception: A person who is a candidate appearing on the ballot (**other than a precinct committeeman candidate**) or who has been employed by or volunteered for a candidate, campaign, political organization or political party in that election is not eligible to assist any voter.
4. Sample ballots or informational pamphlets may be brought to the voting place and may be taken into the voting booth on the day of the elections.
5. Any qualified voter who at 7:00 p.m. is in the line of waiting voters shall be allowed to prepare and cast their ballot.

QUALIFICATIONS TO VOTE

In order to vote in this election, you must have been registered in a precinct within the boundaries of the school district on or before midnight, **Monday, October 10, 2016**. If you do not know if you are qualified to vote, you should contact the Maricopa County Recorder's Office at 602-506-1511.

PLEASE BE SURE TO CHECK THE MAILING PANEL ON THIS PAMPHLET; IT TELLS YOU WHERE TO VOTE.

For information about voting assistance for voters with disabilities,
please call: 602-506-1511 or 602-506-2348 (TDD)

PERMANENT EARLY VOTING LIST VOTERS

Individuals who have signed up to be on the Permanent Early Voting List and who are eligible to vote in this election will **automatically** be sent an early ballot on the first day of early voting (October 12, 2016) unless they contact the department by **Friday, September 23, 2016** to indicate that: 1) they do not wish to receive an early ballot for this election, 2) have changes to their voter information on file or 3) wish to be removed completely from the Permanent Early Voting List. To check to see if you are on the Permanent Early Voting List or for information on how to update or be removed from the Permanent Early Voting List, please visit our website at www.recorder.maricopa.gov and view the Permanent Early Voting List links or contact our department at 602-506-1511.

EARLY VOTING

Individuals who are eligible to vote in this election and who wish to vote an early ballot in person may appear at any of the County Recorder Offices located at 510 S. 3rd Ave., Phoenix, 111 S. 3rd Ave., Phoenix, or 222 E. Javelina Ave., Mesa, beginning **Wednesday, October 12, 2016**. Early voting will also be available at several satellite sites throughout the county and for those locations and hours of operation, please call 602-506-1511. In person voting can be done until 5:00 p.m. **on November 4, 2016**, the Friday prior to the election.

Requests for a mail ballot can be made by calling the Maricopa County Elections Department at 602-506-1511 or 602-506-2348 (TDD). Written requests may be sent to the Maricopa County Elections Department, 510 S. 3rd Ave., Phoenix, 85003 and Internet requests can be made at the following site: (www.recorder.maricopa.gov/EVRequest). **Written, Phone or Internet requests must be received by the Office of the County Recorder no later than 5:00 p.m., on the second Friday preceding the election (October 28, 2016).** Written requests should include:

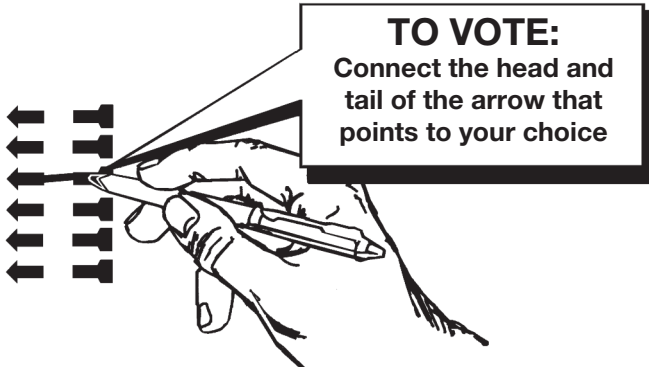
- 1) Name and residence address;
- 2) Birth date;
- 3) Election for which the ballot is requested;
- 4) Address where the ballot is to be mailed if different than residence address;
- 5) Signature of requestor.

In order to be valid and counted, the mailed ballot and signed Affidavit must be received by the Office of the County Recorder or other officer in charge of elections or deposited at any polling place in the county **no later than 7:00 p.m. on Election Day, November 8, 2016**.

INSTRUCTIONS

FOR VOTING

Using Maricopa County's Scan Voting System



IF YOU MAKE AN ERROR, PLEASE GO TO A REPLACEMENT
BALLOT LOCATION TO OBTAIN A NEW BALLOT.

INSTRUCCIONES

PARA VOTAR

Usando el Sistema de Votación de Escaneo del Condado de Maricopa



SI USTED HACE UN ERROR POR FAVOR VAYA A UN LUGAR DE
REEMPLAZO DE BOLETAS PARA OBTENER UNA BOLETA NUEVA

A LOS VOTANTES DEL DISTRITO

El martes 8 de noviembre de 2016, a los votantes del Distrito Escolar Primario Núm. 14 de Creighton (“Distrito”) se les pedirá autorizar la emisión y venta de bonos de impuestos ad valorem del Distrito por una cantidad principal que no sobrepase \$85,000,000 en la forma de bonos de obligación general clase B y asuntos relacionados.

Este folleto informativo ha sido preparado para suministrarles a los votantes información objetiva sobre esta elección especial. Su responsabilidad será indicar si usted considera que la autorización para que el Distrito emita estos bonos se debe aprobar o no aprobar.

Por favor estudie cuidadosamente los materiales que contiene este folleto para informarse sobre sus decisiones relacionadas con este asunto de bonos.

Asegúrese de leer las normas con información importante para los votantes en la página siguiente.

Atentamente,



Dr. Donald D. Covey
Condado de Maricopa
Superintendente de Escuelas



(La publicación del Folleto Informativo está ordenada por los Estatutos Revisados de Arizona §§ 15-491, 15-492 y 35-454. Los distritos escolares tienen orden de distribuir folletos informativos en todos los hogares dentro del distrito en los que resida un elector con derecho a voto.)

Información importante para los votantes:

Todos los electores con derecho a votar deben presentar prueba de identidad en el lugar de votación antes de recibir una boleta. El elector le informará su nombre y lugar de residencia al oficial electoral y presentará una forma de identificación de la Lista #1 que tenga el nombre, la dirección y la fotografía del elector **O** dos formas de identificación diferentes de la Lista #2 que tengan el nombre y la dirección del elector **O** dos formas de identificación diferentes de la Lista #3.

A un elector que no suministre una forma de identificación de la Lista #1 que lleve el nombre, la dirección y la fotografía del elector **O** dos formas de identificación diferentes de la Lista #2 o Lista #3 que lleven el nombre y la dirección del elector no se le podrá emitir una boleta regular, pero recibirá una boleta provisional y tendrá **cinco (5) días** después de una elección Federal General y **tres (3) días** después de cualquier otra elección para suministrarle identificación adecuada al Registro del Condado para que su boleta provisional se incluya en el conteo.

La Identificación DEBE coincidir razonablemente con el registro del recinto electoral. Una identificación es “válida” a menos que se pueda determinar que ha caducado.

LISTA #1: Identificación con foto, el nombre y la dirección – SE REQUIERE UNA

Formas de identificación aceptables con fotografía, nombre y dirección del elector

- Licencia válida de Arizona para conducir
- Licencia de identificación válida de Arizona sin permiso para conducir
- Tarjeta de inscripción tribal u otra forma de identificación tribal
- Identificación emitida por el Gobierno Federal de los EE.UU., Estado o Gobierno Local

- O -

LISTA #2: Identificación sin foto (solamente el nombre y la dirección) – SE REQUIEREN DOS

Formas de identificación aceptables sin fotografía que lleven el nombre y la dirección del elector

- Factura de servicios públicos del elector con fecha de no más de noventa días antes de la fecha de la elección. Una factura de servicios públicos puede ser por electricidad, gas, agua, basura, alcantarillado, teléfono, teléfono celular, o televisión de cable
- Estado de cuenta de banco o cooperativa de crédito que tenga fecha de no más de noventa días antes de la elección
- Registro válido de vehículo de Arizona o tarjeta de seguro del vehículo
- Tarjeta de censo indígena, tarjeta de inscripción Tribal u otra forma de identificación tribal
- Declaración de impuestos de propiedad
- Certificado del Registro o tarjeta de Inscripción de Votante
- Identificación emitida por el Gobierno Federal de los EE.UU., Gobierno Estatal o Local
- Cualquier “Material Oficial de Elección” enviado por correo que tenga el nombre y la dirección del votante.

LISTA #3: Combinación de la Lista #1 y Lista #2 – SE REQUIEREN DOS

- Cualquier Identificación Válida con Foto de la Lista #1 en la que la dirección no coincide razonablemente con el registro del recinto electoral o que no tiene una dirección **acompañada de** una identificación sin foto de la Lista #2 en la que la dirección coincide razonablemente con el registro del recinto electoral.
- Pasaporte de los EE.UU. sin dirección y algún documento de la Lista #2
- Identificación Militar de los EE.UU. sin dirección y un documento de la Lista #2

DISTRITO ESCOLAR PRIMARIO NÚM. 14 DE CREIGHTON
ELECCIÓN DE BONOS
8 DE NOVIEMBRE DE 2016

UNA DECLARACIÓN DEL DISTRITO SOBRE POR QUÉ
SE HA CONVOCADO A LA ELECCIÓN ESPECIAL DE BONOS

El Consejo Directivo del Distrito Escolar Primario de Creighton ha convocado a esta elección especial de bonos para proporcionar financiamiento para proyectos de eficiencia, seguridad, protección y modernización del Distrito.

El Distrito está solicitando fondos para los siguientes propósitos:

- Mantenimiento general y preventivo de todos los edificios
- Reemplazo de sistemas principales que han fallado, se han hecho inseguros, o han sobrepasado su vida de utilidad con modelos de energía más eficientes
- Medidas de conservación y proyectos de eficiencia energética
- Construcción o renovación de edificios escolares que incluye la sustitución de estructuras deterioradas así como mejoras de seguridad y protección
- Mejoras a terrenos escolares
- Mobiliario, accesorios, tecnología y equipos para reemplazar o complementar artículos desgastados, inseguros o anticuados
- Reemplazo de nuestros vehículos más antiguos para el transporte de estudiantes

Mientras que Creighton trata de llevar a cabo mantenimiento de rutina en todos los edificios y sistemas, la edad y el uso eventualmente hacen necesarias reparaciones, renovaciones y reemplazos. La legislación Students FIRST se aprobó en 1998 para proporcionar financiamiento para proyectos de renovación y mantenimiento, sin embargo, este financiamiento estatal ha sido recortado permanentemente. El financiamiento de capital anual del Distrito por parte del Estado ha disminuido por un 85% desde el año escolar 2010-2011. Solamente para el año escolar 2015-2016, el financiamiento de capital de Creighton se redujo por aproximadamente \$2.4 millones debido a cortes legislativos. El financiamiento recibido del Estado es inadecuado para resolver las necesidades de proyectos de capital del Distrito. Este programa de bonos financiará las instalaciones escolares, seguridad, protección, eficiencia y modernización, necesidades que el Estado no financia, mientras que mantendrá un nivel general del índice de impuestos para fines de impuestos secundarios a la propiedad.

Un voto de “Sí” autorizará al Distrito a emitir bonos para proceder con financiamiento para proyectos de instalaciones escolares, eficiencia, seguridad, protección y modernización. Un voto de “No” no autorizará al Distrito a vender bonos para estos propósitos. La cantidad total de los proyectos de los bonos es de \$85,000,000, y el Distrito calcula que con múltiples ventas de bonos, no habrá un aumento en el índice de impuestos actual debido al programa de reembolso de la deuda del Distrito.

**DISTRITO ESCOLAR PRIMARIO NÚM. 14 DE CREIGHTON
ELECCIÓN DE BONOS
8 DE NOVIEMBRE DE 2016**

Programa de Pago para los Bonos Pendientes y para los Bonos Propuestos del Distrito

Año Fiscal Terminando	Proyección de Valor para Fines de Impuestos (b)	Bonos Pendientes Actualmente				Bonos Propuestos que se Propone Emitir (a)				Proyección Combinada	
		Principal	Intereses	Combinado	Índice de Impuestos (c)	Principal	Intereses (d)	Combinado	Índice de Impuestos (c)	Combinado	Índice de Impuestos (c)
2017	\$ 368,744,187	\$ 4,875,000	\$ 704,485	\$ 5,579,485	\$1.51	\$ 1,470,000	\$ 63,650	\$ 1,533,650	\$0.40	\$ 5,579,485	\$1.51
2018	381,660,234	5,000,000	583,235	5,583,235	1.46	2,390,000	528,300	2,918,300	0.74	7,116,885	1.86
2019	395,007,992	4,000,000	448,235	4,448,235	1.13	3,380,000	949,017	4,329,017	1.06	7,366,535	1.86
2020	408,833,271	2,950,000	343,235	3,293,235	0.81	4,925,000	1,202,200	6,127,200	1.45	7,891,435	1.86
2021	423,142,436	1,500,000	264,235	1,764,235	0.42	3,025,000	1,590,020	4,615,020	1.07	8,047,865	1.86
2022	431,605,285	3,250,000	182,845	3,432,845	0.80	6,565,000	1,645,200	8,210,200	1.86	8,210,200	1.86
2023	440,237,390					6,440,000	1,932,613	8,372,613	1.86	8,372,613	1.86
2024	449,042,138					6,755,000	1,784,250	8,539,250	1.86	8,539,250	1.86
2025	458,022,981					6,710,000	2,002,113	8,712,113	1.86	8,712,113	1.86
2026	467,183,441					5,015,000	2,098,708	7,113,708	1.49	7,113,708	1.49
2027	476,527,109					5,350,000	1,916,250	7,266,250	1.49	7,266,250	1.49
2028	486,057,652					5,760,000	1,648,750	7,408,750	1.49	7,408,750	1.49
2029	495,778,805					6,150,000	1,360,750	7,510,750	1.49	7,510,750	1.49
2030	505,694,381					6,655,000	1,053,250	7,708,250	1.49	7,708,250	1.49
2031	515,808,288					7,140,000	720,500	7,860,500	1.49	7,860,500	1.49
2032	526,124,434					7,270,000	363,500	7,633,500	1.42	7,633,500	1.42
2033	536,646,922					\$ 85,000,000	\$ 20,859,071	\$ 105,859,071		\$ 129,960,341	
Total		\$ 21,575,000	\$ 2,526,270	\$ 24,101,270							

**Promedio Adicional
Índice de Impuestos Por \$100
Valor Tasado**

\$ 1.4096

(a) Asume bonos emitidos en seis series del 2017 hasta el 2026 ó según se necesite para mejoras de capital.
 (b) El año fiscal 2016/17 es actual de acuerdo a lo reportado por Arizona Department of Revenue. Los años fiscales 2017/18 hasta el 2020/21 asumen un aumento del 2.81%, los años fiscales 2021/22 hasta el 2030/31 asumen un aumento del 0.56%.
 (c) El índice de impuestos para el año fiscal 2015/16 fue \$1.57. Los índices de impuestos son por \$100 de valoración neta tasada para fines de impuestos. Los años subsiguientes son índices de impuestos proyectados.
 (d) Los intereses se calculan al 3.0% para la primera serie de bonos y al 5.0% para todos los bonos subsiguientes que se van a emitir.

**DISTRITO ESCOLAR PRIMARIO NÚM. 14 DE CREIGHTON
ELECCIÓN DE BONOS
8 DE NOVIEMBRE DE 2016**

CÁLCULO DEL IMPACTO DE IMPUESTOS

Las siguientes tablas ilustran el cálculo del costo anual y mensual para los contribuyentes de impuestos, incluyendo el principal y los intereses, basados en diferentes tipos de propiedad, valores de propiedad y valores tasados. Para determinar el cálculo de su aumento de impuestos, refiérase a su declaración de impuestos a la propiedad, la cual identifica el valor tasado específico para su propiedad.

**CÁLCULO DEL PROMEDIO ANUAL DEL ÍNDICE DE IMPUESTOS DE LOS BONOS POR \$100
DE VALORACIÓN TASADA: \$1.4096**

PROPIEDAD RESIDENCIAL

(Tasada al 10% del valor)

<i>Valor para Fines de Impuestos (a)</i>	<i>Valor Tasado</i>	<i>Cálculo del Promedio del Costo Anual (b)</i>	<i>Cálculo del Promedio del Costo Mensual (b)</i>
\$153,343 (c) 250,000	\$15,334 (c) 25,000	\$216.15 352.40	\$18.01 29.37

Se calcula que el impacto de impuestos durante el término de los bonos en una vivienda ocupada por el dueño valorada por el Tasador del Condado en \$250,000 sería de \$352.40 por año por 16 años, o de un costo total de \$5,638.40. (d)

PROPIEDAD COMERCIAL

(Tasada al 18% del valor)

<i>Valor para Fines de Impuestos (a)</i>	<i>Valor Tasado</i>	<i>Cálculo del Promedio del Costo Anual (b)</i>	<i>Cálculo del Promedio del Costo Mensual (b)</i>
\$479,329 (c) 1,000,000	\$86,279 (c) 180,000	\$1,216.20 2,537.30	\$101.35 211.44

Se calcula que el impacto de impuestos durante el término de los bonos en una propiedad comercial valorada por el Tasador del Condado en \$1,000,000 sería de \$2,537.30 por año por 16 años, o de un costo total de \$40,596.80. (d)

PROPIEDAD AGRÍCOLA Y OTRA PROPIEDAD VACANTE

(Tasada al 15% del valor)

<i>Valor para Fines de Impuestos (a)</i>	<i>Valor Tasado</i>	<i>Cálculo del Promedio del Costo Anual (b)</i>	<i>Cálculo del Promedio del Costo Mensual (b)</i>
\$100,000 1,076,910 (c)	\$15,000 161,536 (c)	\$211.44 2,277.03	\$17.62 189.75

Se calcula que el impacto de impuestos durante el término de los bonos en propiedad agrícola u otra propiedad vacante valorada por el Tasador del Condado en \$100,000 sería de \$211.44 por año por 16 años, o de un costo total de \$3,383.04. (d)

- (a) Valor para fines de impuestos es el valor de su propiedad como aparece en su cuenta de impuestos y no representa necesariamente el valor en el mercado. A partir del año fiscal 2016-2017, este valor no puede aumentar por más del 5% del año anterior si la propiedad no ha cambiado. Para propiedad comercial, solamente propiedad tasada localmente está sujeta a este límite.
- (b) Costo basado en el promedio del índice de impuestos de los bonos durante la vida de la emisión de bonos y otras consideraciones financieras que están sujetas a cambios.
- (c) Cálculo del valor promedio de propiedades residenciales ocupadas por el dueño, propiedades comerciales o propiedades agrícolas o vacantes, según se aplique, dentro del Distrito de acuerdo a lo proporcionado por Arizona Department of Revenue.
- (d) Asume que la valoración neta tasada de la propiedad cambia a lo que sea menor entre el 5% o la mitad del índice del total del valor neto tasado del Distrito que se muestra en el programa de la proyección del servicio de deuda.

**DISTRITO ESCOLAR PRIMARIO NÚM. 14 DE CREIGHTON
ELECCIÓN DE BONOS
8 DE NOVIEMBRE DE 2016**

INFORMACIÓN FINANCIERA

El Distrito Escolar Primario Núm. 14 de Creighton (“Distrito”) está solicitando una autorización de bonos de \$85,000,000. El Distrito tiene un límite de deuda constitucional para el 2016-2017 de aproximadamente \$73,436,281 y tiene una cantidad total principal de deuda de obligación general pendiente de aproximadamente \$21,575,000.

La cantidad de la propuesta autorización de bonos combinada con la deuda actual pendiente, sobrepasa el límite de deuda constitucional actual del Distrito.

**CÁLCULO DEL COSTO DE LA EMISIÓN DE BONOS PARA
LOS CONTRIBUYENTES DE IMPUESTOS**

Si la elección de bonos del 8 de noviembre de 2016 tiene éxito, el Distrito espera vender bonos por medio de un programa de etapas de bonos que se llevará a cabo en los próximos diez (10) años. El cálculo de los costos de emisión relacionados con cada venta de bonos es de aproximadamente \$75,000. El índice de interés acarreado por los bonos se determinaría por las condiciones que existan en el mercado en el momento de la venta, pero bajo ninguna razón podría el índice de interés máximo de los bonos sobrepasar el 8.0% por año. El reembolso tanto del principal como de los intereses de los bonos ocurriría durante un período no mayor de diecinueve (19) años a partir de su emisión. **Se calcula que el costo total de la propuesta autorización de bonos, incluyendo el principal y los intereses, es de \$105,859,071.**

Los bonos se reembolsarán de un aumento de impuestos de propiedad ad valorem a todas las propiedades sujetas a impuestos dentro del Distrito.



DISTRITO ESCOLAR PRIMARIO NÚM. 14 DE CREIGHTON
ELECCIÓN DE BONOS
8 DE NOVIEMBRE DE 2016
ESTADO DE ARIZONA
CONSEJO DE INSTALACIONES ESCOLARES
RESUMEN EJECUTIVO DEL PLAN DE CAPITAL

Distrito: Distrito Escolar Primario de Creighton
CTD: 070414

A.R.S. §§ 15-481 y 15-491 establecen que el reporte informativo preparado por el superintendente de escuelas del condado de conformidad con una elección para sobrepasar la asistencia adicional del distrito para fines de capital o para emitir bonos de clase B o bonos de Ingresos para Ayuda de Impacto (Impact Aid Revenue) para un distrito escolar contenga un resumen ejecutivo del plan de capital más reciente del distrito como se presentó al Consejo de Instalaciones Escolares de Arizona (Arizona School Facilities Board). El siguiente resumen ejecutivo incluye las solicitudes de Construcción Nueva del distrito de acuerdo a lo presentado en su Plan de Capital del 1 de septiembre de 2015, la revisión del distrito de ese plan (si se aplica), y los proyectos de Construcción Nueva aprobados conceptualmente por el Consejo de Instalaciones Escolares para el distrito hasta el 1 de junio de 2016.

Presentación del Distrito, Septiembre de 2015

A los distritos se les requirió presentar un plan de capital para el 2016 al Consejo de Instalaciones Escolares antes del 1 de septiembre de 2015 si el distrito consideraba que se iban a requerir pies cuadrados adicionales para escuelas (excluyendo espacio administrativo del distrito) para el otoño del 2019, o si se iban a requerir terrenos adicionales para nuevas instalaciones escolares para el otoño del 2025. La información requerida incluyó una descripción de los pies cuadrados adicionales solicitados y proyecciones de matrícula para el distrito. El siguiente es un resumen de los pies cuadrados adicionales solicitados por el distrito. Los pies cuadrados adicionales se indican en el año en el que el distrito solicitó abrir los pies cuadrados adicionales.

AF 2017	AF 2018	AF 2019	AF 2020	AF 2021	AF 2022	AF 2023	AF 2024

El Distrito no solicitó financiamiento para pies cuadrados adicionales en el Plan de Capital de Septiembre de 2015.

Proyectos de Construcción Nueva Aprobados Conceptualmente por el Consejo de Instalaciones Escolares hasta el 1 de Junio de 2016

A continuación se identifican las nuevas instalaciones que aprobó conceptualmente el Consejo de Instalaciones Escolares hasta el 1 de junio de 2016. **La aprobación conceptual de proyectos no asegura el financiamiento**, pero demuestra el cálculo de la necesidad de instalaciones nuevas basado en las proyecciones demográficas actuales para el distrito. Los pies cuadrados adicionales se muestran en el año en el que el Consejo de Instalaciones Escolares calcula que el distrito excederá la capacidad y tendrá derecho a que se le concedan pies cuadrados adicionales. El financiamiento para instalaciones nuevas llega a estar disponible en el año fiscal después de la concesión, sujeto a asignación legislativa.

AF 2017	AF 2018	AF 2019	AF 2020	AF 2021	AF 2022	AF 2023	AF 2024

El Consejo de Instalaciones Escolares no le ha otorgado aprobación conceptual al Distrito para pies cuadrados adicionales para este período de tiempo.

Revisado y Aprobado por:

/s/ Kerry Campbell
Director Ejecutivo Interino

Fecha:

6 de julio de 2016

**DISTRITO ESCOLAR PRIMARIO NÚM. 14 DE CREIGHTON
ELECCIÓN DE BONOS
8 DE NOVIEMBRE DE 2016**

MEJORAS DE CAPITAL PROPUESTAS

La siguiente tabla presenta las mejoras de capital que se espera pagar con lo que se recaude de los bonos, el cálculo del costo de cada mejora de capital, el cálculo del promedio anual del índice de impuestos relacionado con cada mejora de capital y el cálculo del costo relacionado con cada mejora de capital para el dueño de una vivienda unifamiliar valorada en \$100,000:

<u>Mejoras de Capital Propuestas</u>	<u>Cálculo de Costos (a)</u>	<u>Cálculo del Promedio Anual del Índice de Impuestos (b)</u>	<u>Cálculo del Costo Anual para el Dueño de una Vivienda Valorada en \$100,000 (b)</u>
Propósitos No Administrativos			
Construcción	\$48,500,000	\$0.8043	\$80.43
Renovaciones	13,190,000	0.2187	21.87
Mobiliario, Accesorios, Equipo y Tecnología	15,560,000	0.2580	25.80
Vehículos para el Transporte de Estudiantes	6,450,000	0.1070	10.70
Subtotal de Mejoras de Capital No Administrativas	\$83,700,000	\$1.3880	\$138.80
Propósitos Administrativos			
Mobiliario, Accesorios, Equipo y Tecnología	\$1,300,000	\$0.0216	\$2.16
Subtotal de Mejoras de Capital Administrativas	\$1,300,000	\$0.0216	\$2.16
TOTAL	\$85,000,000	\$1.4096	\$140.96

(a) Refleja cálculos de construcción o adquisición de dichas mejoras, junto con todos los costos incidentales necesarios relacionados con lo mismo.

(b) El cálculo del promedio anual del índice de impuestos y el cálculo del costo anual se basan en el promedio anual del índice de impuestos durante la vida de la propuesta emisión de bonos y otras consideraciones financieras que están sujetas a cambios.

**ARGUMENTOS A FAVOR DE LA
ELECCIÓN DE BONOS DEL
DISTRITO ESCOLAR PRIMARIO NÚM. 14 DE CREIGHTON**

Los argumentos representan la opinión del(de los) Autor(es)

Este noviembre, los miembros de nuestra comunidad tienen la oportunidad de mostrar su apoyo a sus escuelas locales votando que SÍ por una medida de Bonos de Aumento al Presupuesto. Los bonos son la única herramienta disponible para los distritos escolares para reconstruir o renovar edificios. La comunidad de Creighton ha visto el poder de estas renovaciones a través del éxito de nuevos campus en Papago y Monte Vista. Sin embargo todavía queda mucho por hacer y Creighton tiene escuelas y edificios que todavía necesitan nuestra ayuda y CADA estudiante se merece un ambiente seguro y acogedor para su aprendizaje.

Esta medida de bonos recaudará el dinero necesario para hacer todo desde reemplazar unidades de aire acondicionado hasta proporcionar pisos resistentes a daños de inundaciones de las tormentas del monzón y renovar totalmente nuestros campus más viejos para proporcionar un entorno de aprendizaje excepcional.

La financiación del capital del Estado se ha reducido en un 85% desde 2011 y estos bonos son necesarios para ayudar a llenar este vacío. Un voto sí por los bonos de aumento al presupuesto NO cambiará el índice de impuestos efectivo de ninguna persona en nuestra comunidad y es una fuerte muestra de apoyo a nuestras escuelas y nuestros niños.

Sigamos impulsando a Creighton en la dirección correcta. Acompañeme votando que SÍ en los Bonos de Creighton este noviembre.

Senadora Katie Hobbs

Las grandes escuelas atraen y retienen a los mejores estudiantes, y los estudiantes crecen para ayudar a hacer a nuestros vecindarios los mejores lugares posibles; con buenos trabajos, buenos valores de casas, y negocios innovadores que atraen a las personas a crecer y a apoyar a nuestra comunidad.

El Distrito Escolar de Creighton tiene hermosos campus en el corazón de nuestros vecindarios, pero Creighton es un Distrito que está envejeciendo, con una larga historia que se remonta a los primeros días de Phoenix. El cuidado de esos edificios requiere continuos gastos y esfuerzos. Pero las escuelas tienen la capacidad rutinaria para reconstruir y renovar instalaciones, hacerlas más verdes y eficientes, y convertirse en lo más moderno en cuanto a la recreación, el espacio y el compromiso que les ofrecen a nuestros niños y comunidades. Esto se hace a través de bonos de capital, que el Distrito Escolar nos pide aprobar con nuestros votos. Los bonos de Capital que son simplemente crédito utilizado por una de nuestras entidades gubernamentales para instalaciones e infraestructura, pero necesitan su aprobación.

Un voto de sí ayudará a ofrecer la mejor instrucción posible, disminuir costos de

operación, y fortalecer a nuestros vecindarios y a la comunidad de Creighton. Espero que me acompañe votando que “Sí” por esta medida para apoyar a nuestras escuelas.

Jeff Boles
Vecino

Gracias al apoyo de la comunidad de Creighton, los aumentos al presupuesto del capital y de M & O de Creighton más recientes se aprobaron en el 2014. Estos aumentos al presupuesto contribuyen a ofrecer salarios competitivos así como programas de currículo y tecnología para nuestros estudiantes. Su apoyo e inversión en el distrito escolar de Creighton están haciendo una diferencia.

Usted puede preguntarse por qué hay bonos en la boleta electoral ahora. Los bonos son la única manera que los distritos escolares tienen para reconstruir o renovar edificios. Los aumentos al presupuesto del capital proporcionan algo de dinero para remodelaciones pero el dinero del capital también debe usarse para el currículo. Debido a que la cantidad de dinero que los distritos escolares reciben del estado para las compras del capital se ha reducido, los distritos escolares se ven ahora obligados a tomar decisiones difíciles. Por ejemplo: ¿reparar o reemplazar una unidad de aire acondicionado o actualizar el currículo y la tecnología? Desafortunadamente, muchas de las escuelas viejas de Creighton todavía tienen grandes necesidades en sus instalaciones.

La buena noticia es que a diferencia de la aprobación del aumento al presupuesto de M & O y el aumento al presupuesto del capital, la aprobación de estos bonos mantendrá el nivel global del índice de impuestos.

Sigamos manteniendo a la comunidad de Creighton moviéndose en la dirección correcta. Por favor vote que sí en los bonos de Creighton el 8 de noviembre de 2016.

Representante Lela Alston

Representante Ken Clark

La seguridad y protección de nuestros niños deben ser SIEMPRE nuestra prioridad más alta. Un voto de “Sí” para los bonos del Distrito Escolar Primario de Creighton financiará la renovación y el reemplazo de estructuras y equipos inseguros, seguridad de los transportes, y mejoras en seguridad. Llevar a nuestros niños a la escuela de una manera segura y eficiente y mantenerlos protegidos en sus escuelas es una iniciativa que todos podemos apoyar.

Las renovaciones escolares añaden valor a la comunidad y elevan los valores de propiedad. La educación de calidad en edificios de calidad atrae a negocios y crea empleos de calidad. La construcción de escuelas seguras y eficaces es un triunfo para toda la comunidad.

Vote que “Sí” por los bonos del Distrito Escolar Primario de Creighton para

mantener a nuestros niños seguros y aumentar el valor de nuestros vecindarios.

Javier Cárdenas, MD
Director
Barrow Concussion and Brain Injury Center

Me gradué de Biltmore Prep en 2003 (anteriormente Escuela Squaw Peak), a donde asistí desde Kindergarten hasta el 8° grado. Tuve una experiencia excepcional con maestros creativos y desafiantes, y programas acelerados como Magnet. Todavía estoy en contacto con muchos de mis maestros de K-8 y recuerdo lo que ellos me enseñaron. La financiación del aumento al presupuesto permitió tamaños de clases más pequeños y programas que hicieron mi experiencia exitosa.

Con una MA en Salud Mundial, ahora estoy enseñando en el Colegio Universitario Comunitario de Paradise Valley, y recibí una beca completa para la Facultad de Derecho de la University of Arizona a partir de este otoño. Mi educación en el Distrito de Creighton me preparó para mis emprendimientos actuales, y me inspiró para contribuir en mi comunidad. La financiación del aumento al presupuesto fue crucial para mi educación. Aquellos de nosotros que hemos tenido la suerte de beneficiarnos de un sistema de educación público fuerte no debemos quedarnos de brazos cruzados y negarle lo mismo a las generaciones más jóvenes. Además, la financiación de la educación es en el mejor interés de todos porque una población educada (o sin educación) afecta a todos dentro de la comunidad. Por lo tanto, lo animo fuertemente a votar a favor del aumento al presupuesto del Capital. Gracias.

Srita. Kirin Goff

Como Alcalde, sé que como van nuestras escuelas públicas, así va el futuro de Phoenix. Necesitamos un compromiso renovado con las escuelas locales que preparan a la próxima generación para el éxito. La educación es la oportunidad que puede elevar a un niño y ponerlo en un camino hacia la productividad y prosperidad. Los estudiantes que participan en la escuela a una edad temprana están equipados con las habilidades básicas de lectura, escritura, y matemáticas que son necesarias para el éxito académico y profesional. Este noviembre, se les pedirá a los votantes del Distrito Escolar Primario de Creighton aprobar bonos que recaudarán dinero para invertirlo en edificios escolares nuevos y renovados, actualizaciones en seguridad, y campus que son totalmente accesibles para estudiantes con discapacidades. Los bonos son un primer paso para llenar el vacío dejado por los recortes en la legislatura estatal y ayudarán a proporcionar el ambiente de aprendizaje que nuestros niños necesitan y que se merecen. Sé que usted quiere lo mejor para los niños. Por favor acompañeme trabajando para construir mejores escuelas y crear más oportunidades para nuestra juventud. Por favor vote que Sí por los Bonos del Distrito Escolar Primario de Creighton el 8 de noviembre.

Greg Stanton
Alcalde de Phoenix

Como miembros del Consejo Directivo del Distrito Escolar Secundario de Phoenix Union, estamos comprometidos a preparar a cada estudiante para el éxito en la universidad, las profesiones, y la vida. Sin embargo, esta preparación empieza antes de la escuela secundaria, empieza en distritos primarios locales como Creighton. Grandes escuelas K-8 significan grandes escuelas secundarias, que a su vez significan una gran comunidad para todos.

En los últimos años, la Legislatura Estatal ha reducido los presupuestos estatales para la construcción y reparación de las instalaciones escolares por más de \$600 millones de dólares, dejando a los distritos escolares casi sin fondos para el mantenimiento y la actualización de las aulas. A través de los Bonos de Creighton, nuestra comunidad tiene la oportunidad de invertir en el futuro de nuestro vecindario y de nuestra ciudad. Los fondos de los Bonos de Creighton serán utilizados para la actualización de la tecnología de las aulas, la construcción de escuelas seguras y accesibles, y el mejoramiento de instalaciones y equipos viejos. Aprobar esta medida local proporcionará una fuente segura de financiación que se usará para mejorar las escuelas de Creighton y proteger la calidad de la enseñanza en el aula.

Podemos hacer una diferencia en nuestras escuelas locales de Creighton. ¡Acompáñenos apoyando los Bonos de Creighton votando que SÍ en o antes del 8 de noviembre!

Stanford T. Prescott

Stephanie Parra

Ian Daley

Miembros del Consejo Directivo

Distrito Escolar Secundario #210 de Phoenix Union

Como padre de una estudiante de kindergarten, y como un firme creyente en el poder de la comunidad, apoyo sin reservas la propuesta de bonos de Creighton.

Depende de nosotros, la comunidad de Creighton, hacernos cargo de nuestras escuelas y proporcionar la educación de calidad que queremos para los niños de nuestra comunidad. El consejo directivo, el superintendente, y los educadores han estado trabajando duro alineando el currículo de acuerdo a los deseos de las familias y los requisitos del gobierno. Pero a través de los años, el estado ha descuidado financiar las necesidades de capital de nuestras escuelas. Los bonos propuestos tienen como objetivo abordar las necesidades de capital más críticas sin aumentar nuestro índice de impuestos.

Los bonos financian nuestras instalaciones escolares. Las instalaciones son importantes. Ellas establecen el contexto en el que ocurre el aprendizaje. Yo quiero que mi hija y sus compañeros asistan a escuelas seguras y modernas en las que es divertido aprender y que son propicias para el aprendizaje del siglo XXI. Quiero que nuestras escuelas sean los puntos brillantes de nuestra comunidad donde los padres están contentos de dejar a sus hijos y donde los maestros están dispuestos a hacer su mejor trabajo.

La enseñanza y el aprendizaje que ocurre dentro de estas escuelas se

complementarán con el respaldo de la comunidad para estos bonos. Vote que Sí. Gracias.

Carl S. Zaragoza
Padre

Como miembro de la Comunidad de Creighton y ex alumna de Creighton, me siento obligada a expresar mis puntos de vista a favor de los Bonos de Creighton.

Estos bonos le proporcionarán a nuestra comunidad \$85 millones en proyectos esenciales, necesarios para mantener a las escuelas en el corazón de los vecindarios de Creighton. Los índices de interés cerca de mínimos históricos, maximizarán la cantidad de dinero para mantener los edificios y reemplazar autobuses viejos.

La proposición 123 devolvió algunos fondos retenidos desde el 2008, pero eso es sólo el comienzo para hacerle frente a la escasez de maestros y al aumento de los costos de operación y no hace nada para tratar edificios deficientes y autobuses viejos impactados por los recortes anuales de financiación Estatal que ha disminuido los fondos de capital por un 85% cada año desde el año escolar 2010-2011.

¿Porqué \$85 millones de dólares? El año pasado los miembros de la comunidad de Creighton identificaron las necesidades de cada escuela de Creighton. Su lista combinada con el aporte de expertos locales identificó más de \$100 millones en necesidades de proyectos. Estos Bonos permitirán corregir las necesidades más críticas, respetando al mismo tiempo la dirección clara del Consejo Directivo de Creighton para evitar aumentos en los índices de impuestos.

Si usted se preocupa por sus escuelas, su comunidad, o el valor de su casa, ¡acompañeme votando que “sí” por los Bonos de Creighton!

Hilda Juárez
Residente de Creighton de Mucho Tiempo

Ha habido mucha atención pública sobre la financiación escolar: la “demanda” de la inflación sin fondos y posterior proposición 123 de la boleta electoral. Es un buen comienzo. Pero es sólo un buen comienzo para una porción de los requisitos de financiación de la educación. Esta votación y estos dineros no son para el presupuesto de fondos del Capital. Esos son los fondos necesarios para proporcionar un lugar seguro para el aprendizaje. No hay demanda por este déficit a pesar de que la legislatura no ha financiado las necesidades de capital por muchos años.

Para asegurarse de que hay recursos, el Distrito de Creighton le está pidiendo su ayuda. Este es un asunto importante que a menudo se ignora cuando uno piensa en el aprendizaje de los estudiantes. ¿Qué es una sala de clases sin edificios,

jardines de juego y mucho más? Las escuelas son responsable por muchas instalaciones. El distrito debe mantener los edificios y campus, asegurar que los servicios públicos estén en perfecto estado, hacer mejoras de ahorro de energía, reemplazar instalaciones antiguas y autobuses viejos. Como miembro de la comunidad, le pido su ayuda en este apoyo crucial para nuestras escuelas locales. Las escuelas, si se mantienen en gran forma como las nuestras están ahora, mejoran a nuestros vecindarios y a nuestra ciudad. Ayude a continuar el historial de mantenimiento fiscalmente responsable y el remplazo de elementos de la planta física. Por favor vote por los bonos de Creighton.

Suzanne Schweiger-Nitchals
Miembro de la Comunidad

Este otoño, muchos votantes tienen la oportunidad de hacer oír su voz sobre la importancia de la educación pública en la vida de sus comunidades. En el Distrito Escolar de Creighton, se les pide a los votantes que aprueben bonos para la renovación y construcción de escuelas nuevas.

Yo lo animo a usted a apoyar a la comunidad de Creighton y a votar que Sí en la Elección Especial de Bonos este noviembre.

Después de haber servido como miembro del consejo directivo y como Representante Estatal, sé por experiencia cómo los recortes presupuestarios estatales han impactado a nuestras escuelas públicas. El estado ha eliminado el 85 por ciento de los fondos para mejoras de capital por lo que los bonos son esenciales para nuestra capacidad de proporcionarles a los estudiantes un ambiente de aprendizaje de calidad.

Las escuelas de calidad protegen los valores de propiedad y no debe haber ningún cambio general en el índice de impuestos a la propiedad para las escuelas.

¡Gracias!

Eric Meyer MD
Líder de la Minoría en la Cámara
Distrito Legislativo 28

**ARGUMENTOS EN CONTRA DE LA
ELECCIÓN DE BONOS DEL
DISTRITO ESCOLAR PRIMARIO NÚM. 14 DE CREIGHTON**

(No se recibieron argumentos en contra)

**DISTRITO ESCOLAR PRIMARIO NÚM. 14
DE CREIGHTON
ELECCIÓN ESPECIAL
8 DE NOVIEMBRE DE 2016
CONDADO DE MARICOPA
ESTADO DE ARIZONA**

TEXTO COMPLETO

¿Se le debe permitir al Distrito Escolar Primario Núm. 14 de Creighton del Condado de Maricopa, Arizona, emitir y vender bonos de obligación general por una cantidad principal que no sobrepase \$85,000,000 para suministrar dinero para los siguientes propósitos:

- Construir edificios escolares;
- Renovar edificios escolares;
- Comprar vehículos para el transporte de estudiantes;
- Adquirir lotes escolares por medio de compra o arrendamiento;
- Mejorar terrenos escolares, incluyendo vías adyacentes a los mismos;
- Proporcionar mobiliario, equipo y tecnología a edificios escolares;
- Liquidar deudas incurridas con los propósitos establecidos en este documento;
- Proporcionar todos los servicios públicos y otros asuntos de capital necesarios para la construcción y renovación de edificios escolares y para el mejoramiento de terrenos escolares;
- Pagar por todos los costos de arquitectura, diseño, ingeniería, administración de proyecto y construcción y otros costos incurridos en relación con los propósitos establecidos arriba; y
- Pagar por todos los costos legales, financieros y otros costos en relación con la emisión de los bonos?

Los bonos tendrán intereses en índices que no sobrepasen el 8% por año. Los intereses se podrán demostrar por medio de certificados separados y se pagarán el 1 de enero y el 1 de julio de cada año hasta que los bonos maduren. Los bonos, y cualquier bono que se emita para reembolsar los bonos del Distrito, se podrán vender a precios que incluyan primas que no sean superiores a lo que permite la ley. Los bonos se pueden reembolsar mediante la emisión de bonos de reembolso de un promedio ponderado de vencimiento inferior al 75% del promedio ponderado de vencimiento de los bonos que se están reembolsando. Los bonos serán en denominaciones de \$5,000 cada uno o en múltiplos de \$5,000 y madurarán en el primer día de julio en años determinados por el consejo directivo del Distrito. Los bonos madurarán durante un período que no sea (i) menor de 1 año (o una parte del mismo) o (ii) mayor de 20 años a partir de la fecha de su emisión. La emisión de estos bonos resultará en un recargo anual de impuestos a la propiedad suficiente para pagar la deuda de los bonos.

Las mejoras de capital que se propone financiar por medio de la emisión de estos bonos son para sobrepasar los estándares del Estado y son además de los dineros suministrados por el Estado. El Distrito Escolar Primario de Creighton está proponiendo emitir bonos de obligación general de Clase B por un total de \$85,000,000 para financiar mejoras de capital superiores y sobre las que financia el Estado. Bajo el sistema de financiamiento de capital Students FIRST, el Distrito Escolar Primario de Creighton tiene derecho a dineros del Estado para construcción nueva y renovación de edificios escolares de acuerdo con la ley del Estado.

UN VOTO DE "SÍ" AUTORIZARÁ AL CONSEJO DIRECTIVO DEL DISTRITO ESCOLAR PRIMARIO NÚM. 14 DE CREIGHTON DEL CONDADO DE MARICOPA, ARIZONA A EMITIR Y VENDER \$85,000,000 EN BONOS DE MEJORAS ESCOLARES DEL DISTRITO QUE SE REEMBOLSARÁN CON IMPUESTOS SECUNDARIOS A LA PROPIEDAD.

UN VOTO DE "NO" NO AUTORIZARÁ AL CONSEJO DIRECTIVO DEL DISTRITO ESCOLAR PRIMARIO NÚM. 14 DE CREIGHTON DEL CONDADO DE MARICOPA, ARIZONA A EMITIR Y VENDER DICHOS BONOS DEL DISTRITO.

**FORMATO DE LA BOLETA / BOLETA DE MUESTRA
DISTRITO ESCOLAR PRIMARIO NÚM. 14
DE CREIGHTON
ELECCIÓN ESPECIAL
8 DE NOVIEMBRE DE 2016
CONDADO DE MARICOPA
ESTADO DE ARIZONA**

PREGUNTA

Un voto de “sí” autorizará al Consejo Directivo del Distrito Escolar Primario de Creighton a emitir y vender \$85,000,000 en bonos de mejoras escolares del Distrito que se reembolsarán con impuestos secundarios a la propiedad.

Un voto de “no” no autorizará al Consejo Directivo del Distrito Escolar Primario de Creighton a emitir y vender dichos bonos de mejoras escolares del Distrito.

MUESTRA

APROBACIÓN DE BONOS, SÍ



APROBACIÓN DE BONOS, NO



INFORMACIÓN A LOS VOTANTES

1. Las urnas están abiertas en el Día de la Elección de 6:00 a.m. a 7:00 p.m.
2. Todos los electores con derecho a voto deben presentar prueba de identidad en el lugar de votación antes de recibir una boleta.
3. Con el propósito de ayudar a emitir un voto, cualquier votante puede entrar en la casilla de votación acompañado de una persona de su escogencia con la siguiente excepción: Una persona que es un candidato que aparece en la boleta (**que no es un candidato a miembro de comité de recinto**) o una persona que haya estado empleada por o trabajado de voluntaria para un candidato, campaña, organización política o partido político en esta elección no puede ayudar a ningún votante.
4. Se pueden llevar boletas de muestra o folletos informativos al lugar de votación y se pueden llevar dentro de la casilla de votación en el día de las elecciones.
5. A cualquier votante con derecho a votar que se encuentre esperando en la fila de votantes a las 7:00 p.m. se le permitirá preparar y emitir su voto.

REQUISITOS PARA VOTAR

Para poder votar en esta elección, usted debe haberse inscrito en un recinto dentro de los límites del distrito escolar el o antes de la medianoche del **lunes 10 de octubre de 2016**. Si usted no sabe si tiene derecho a votar, usted debe comunicarse con Maricopa County Recorder's Office (Oficina del Encargado del Registro del Condado de Maricopa) al 602-506-1511.

POR FAVOR ASEGÚRESE DE REVISAR LA ETIQUETA DE LA DIRECCIÓN EN ESTE FOLLETO PUES LE INDICA A DÓNDE DEBE VOTAR.

Para información sobre ayuda para votar para votantes con discapacidades, por favor llamar al: 602-506-1511 ó 602-506-2348 (TDD)

LISTA PERMANENTE DE VOTANTES PARA VOTACIÓN TEMPRANA

A las personas que hayan solicitado inclusión en la Lista Permanente para Votación Temprana y que tengan derecho a votar en esta elección se les enviará una boleta temprana **automáticamente** el primer día de la votación temprana (12 de octubre de 2016) a menos que se comuniquen con el departamento a más tardar el **viernes 23 de septiembre de 2016** para indicar que: 1) no desean recibir una boleta temprana para esta elección, 2) tienen cambios para su información de votante en el archivo ó 3) desean que los quiten completamente de la Lista Permanente para Votación Temprana. Para revisar si usted está en la Lista Permanente para Votación Temprana o para recibir información sobre cómo poner al día o que lo/la quiten de la Lista Permanente para Votación Temprana, por favor visite nuestro sitio web en www.recorder.maricopa.gov y vea los enlaces de la Lista Permanente para Votación Temprana o comuníquese con nuestro departamento en el 602-506-1511.

VOTACIÓN TEMPRANA

Las personas que tengan derecho a votar en esta elección y que deseen hacerlo en persona por medio de una boleta temprana, pueden ir a cualquiera de las Oficinas del Encargado del Registro del Condado ubicadas en el 111 S. 3ra Ave., 510 S. 3ra Ave., Phoenix, ó 222 E. Javelina, Mesa, a partir del **miércoles 12 de octubre de 2016**. También habrá votación temprana disponible en varios sitios satélite en todo el condado y para esos lugares y las horas de operación, por favor llamar al 602-506-1511. La votación en persona puede hacerse hasta las 5:00 p.m. **del 4 de noviembre de 2016**, el viernes antes de la elección.

Se puede solicitar el envío de una boleta por correo llamando a Maricopa County Elections Department (Departamento de Elecciones del Condado de Maricopa) al 602-506-1511 ó al 602-506-2348 (TDD). Se pueden enviar solicitudes por escrito a Maricopa County Elections Department, 510 S. 3rd Ave., Phoenix, 85003 y se pueden hacer solicitudes por Internet en la siguiente página electrónica: (www.recorder.maricopa.gov/EVRequest). **Solicitudes por Escrito, por Teléfono o por la Internet deben ser recibidas por la Oficina del Encargado del Registro del Condado a más tardar a las 5:00 p.m., del segundo viernes antes de la elección (28 de octubre de 2016). Las solicitudes por escrito deben incluir:**

- 1) Nombre y dirección del domicilio;
- 2) Fecha de nacimiento;
- 3) Elección para la que se solicita la boleta;
- 4) Dirección donde debe enviarse la boleta si es diferente a la del domicilio;
- 5) Firma del solicitante.

Para que la boleta sea válida y se incluya en el conteo, la boleta enviada por correo y la Declaración Jurada firmada deben ser recibidas por la Oficina del Encargado del Registro del Condado u otro oficial a cargo de las elecciones o depositadas en cualquier lugar de votación en el condado **a más tardar a las 7:00 p.m. del Día de la Elección, el 8 de noviembre de 2016.**



Creighton Elementary School District No. 14
2702 East Flower Street
Phoenix, AZ 85016

OFFICIAL VOTING MATERIALS MATERIAL OFICIAL PARA VOTAR

For information about voting assistance for voters with disabilities or on how to obtain an Early Ballot, please call: 602-506-1511 or 602-506-2348 (TDD).

Para información acerca de ayuda para votantes con impedimentos físicos o acerca de como obtener una Boleta Temprana, favor de llamar al 602-506-1511 o 602-506-2348 (TDD).

**YOUR POLLING PLACE IS
INDICATED BELOW**



**SU LUGAR DE VOTAR SE
INDICA ABAJO**

Only one informational pamphlet has been mailed to each household containing a registered voter, please make it available to all registered voters in the household.

Solamente un folleto de información se ha enviado a cada domicilio en cual reside un votante registrado. Favor de utilizarlo para todos los votantes registrados en su domicilio.

PRSR7 STD
U S POSTAGE
PAID
PHOENIX AZ
PERMIT #371